発行者: アルバータ大学 高円宮日本 教育・研究センター カナダ国アルバータ州 エドモントン市、アルバータ大学 ペンピナ・ホール311号室 T6G 2H8 電話: 1-780-492-1569 Fax:: 1-780-492-7440 ホームページ: www.ptjc.ualberta.ca

高円宮殿下日本カナダ記念基金

http://www.uofaweb.ualberta.ca/takamado/

第1号 2008年10月

ニュースレター

INSIDE:

- 1. 高円宮殿下日本カ ナダ記念基金管理 委員会近況報告
- Ⅱ. 会計報告
- III. PTJCMF学生モビリ ティ奨学金プログ ラム
- IV. カナダ日本研 究ネットワーク (CANJAS) 報告

高円宮殿下日本カナダ記念基金(PTJCMF)は、長年アルバータ大学及びカナダの大学教育に多大な貢献をされた故高円宮殿下を記念して設立されました。カナダのクイーンズ大学での3年間のご留学後、国際交流基金にご勤務され、世界各国での日本語及び日本文化の振興にご寄与されました。この記念基金は学生のモビリティ(移動・往来)を奨励・支援し、日本分野の新しい教育方法、研究や文化交流プログラムを助長することにより、日加関係を強化することを目標としております。

I. 高円宮殿下日本 カナダ記念基金管理委員 会近況報告

2008年5月よりPTJCMFの詳細及びセンターの活動を高円宮日本センター所長、下野香織博士が運営指揮を執っております。2008年5月28日・29日に下野香織博士が高円宮妃殿下及び東京を拠点とする高円宮基金アドバイザリー・募金委員会と会談し、学生モビリティー賞及び奨学金に関する助成金の運用方法についての更新案を提示しました。

2008年9月には、アルバータ大学文学部学部長であるダニエル・ウルフ博士がPTJCMF管理委員長に任命されました。同委員会は高円宮日本センターが提出した学生モビリティ計画について審議し、同案を承認をいたしました。

ウルフ博士は文学部学部長補佐(渉 外係)、キャサリン・サボと渉外チ ームの協力の下にPTJCMFが目標 募金額に到達するまで責任を持っ て指導することを約束しました。



アルバータ大学文学部学部長ダニエル・ウルフ博士

Ⅱ. 会計報告

現時点で(2008年10月3日)、寄付金の市場価値は\$955,371.66ですが、更に最近日本から送付された寄付金、\$129,860.13に加え、アルバータ州政府からマッチングファンドとして受けた\$200,000が追加れる予定です。上記の寄付金を基に、2009-2010年度にはおよそ\$55,000の運営資金が計上される予定です。2008-2009年度の運営資金は\$38,118,99です。



III. PTJCMF学生モビリティ奨学金プログラム

PTJCMF賞受賞者(2007-2008年度)

全カナダ日本語弁論大会 (2008年3月29日 アルバータ大学にて開催)

オンタリオ州トロント市ヨーク大学在学の ヒュンジ・キムさんが「現代の音楽につ いて」と題したスピーチで優秀な成績を 収め、高円宮日本カナダ記念基金大賞を 受賞しました。大賞として、キムさんに は\$2000相当の行き先を自由に選べる旅



行券及び\$1000の旅行滞在費が贈られました。キムさんは2008年12月頃授与された旅行券を使い、日本を訪れる予定です。キムさん、おめでとうございます。

新規モビリティ賞及び奨学金(2009-2010年開始)

全カナダ日本語弁論大会最優秀賞に加え、日本カナダ間の 学生モビリティを奨励・支援する下記の賞及び奨学金プロ グラムの促進案が新たに承認されました。

- 高円宮妃殿下小論文コンクール
- 日本留学支援奨学金制度
 - 日本夏季滞在支援
- カナダ留学支援奨学金制度
 - アルバータ大学夏季プログラム奨学金
- インターンシップ・研究支援奨学金
 - アルバータ州政府日本事務局におけるインターシップ奨学金
 - アルバータ大学・日本間の交換留学支援とインター ンシップ

JACOS-JAPEX 工学技術奨学金

2008年6月、JACOS-JAPEX工学技術奨学金がアルバータ大学にて承認され、鉱山工学・石油工学・化学工学・マテリアル工学・地質工学・環境工学を就学している2・3・4回生の中から最も優秀な成績を収めた学部生4名に奨学金が授与されます。



IV. カナダ日本研究ネットワーク (CANJAS) 報告

CANJASは2005年に設立されましたが、2006年から2008年も引き続きアルバータ大学が中心となり積極的に活動しています。CANJASはアルバータ大学と日本学プログラムを有するカナダの6大学、ブリティッシュ・コロンビア大学、ビクトリア大学、トロント大学、カルガリー大学、モントリオール大学、それと2007年秋に新たに加わったセント・メアリー大学を結んでいます。下記のCANJAS代ント及び講演は、全てのCANJAS機関にビデオコンフェレンスを通して放送されました。

- 2008年4月2日 ソニア・アンツェン博士: 「日本の叙情詩 と英語詩に実践されるまでの長い道のり」 (The Japanese Lyric and Its Long Journey into English Poetry and Practice)
- 2008年3月6日
 ルシア・ナギブ博士: 「混色のシネマ:
 日本シネマの異分野からのアプローチ」
 (Impure cinema: an interdisciplinary approach to Japanese cinema)
- 2007年11月22日 メルドラム由香里: 「新しい分野としての 日本語翻訳学」(Japanese Translation Studies: A New Discipline)
- 2007年2月28日 日本舞踊ワークショップ:「日本舞踊の伝統・衣装・化粧について」(Japanee Odori Dance: Performance Tradition, Costume, and Makeup)
- 2007年2月15日け ティム・アイルズ博士: 「不適切な充 用: 『ある芸者のメモワール』の中での 強制された異国趣味、不当な東洋趣味」 (Inappropriate Appropriation: Forced Exoticism, Unwarranted Orientalism in "Memoirs of a Geisha")
- 2007年2月13日 モーリーン・コックス-ビショップ博士: 「絽染め:見直された日本の伝統」 (Ro-zome: Japanese Textile Traditions Revisited)
- 2006年3月27日 平田オリザ:「対話の時代の日本語教育」

CANJASは2008-2009年度最初の講演として、 ソニア・アンツェン博士による,「感受性の 共感:日本での漢文の受容と実践」(Shared Sensibility: Reception and Practice of Chinese poetry in Japan)を2008年10月10日にアルバータ大学より ビデオコンフェレンスとして放送するなど、す でに活動的な年を迎えています。